

STATISTIESE NUUSBERIG

SENTRALE STATISTIEKDIENS

PRETORIA

8 JULIE 1983

13h183



Republiek van Suid-Afrika
Republic of South Africa

P. 13.2

STATISTICAL NEWS RELEASE

CENTRAL STATISTICAL SERVICES

PRETORIA

8 JULY 1983

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: APRIL 1983
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT : APRIL 1983

Hierdie Nuusberig bevat maandelikse statistieke van totale siviele skuldsake. Die gegewens is ramings gebaseer op inligting versamel van 'n steekproef van ongeveer 200 Landdros- en Kommissariskantore.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake, m.a.w. eise vir ska-vergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.

Afsonderlike gegewens word gegee vir skuldsake wat op private persone betrekking het.

This News Release contains monthly statistics of total civil debt cases. The data are estimates based on information collected from a sample of approximately 200 Magistrate's and Commissioner's Offices.

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejectment orders and other non-debt cases are excluded.

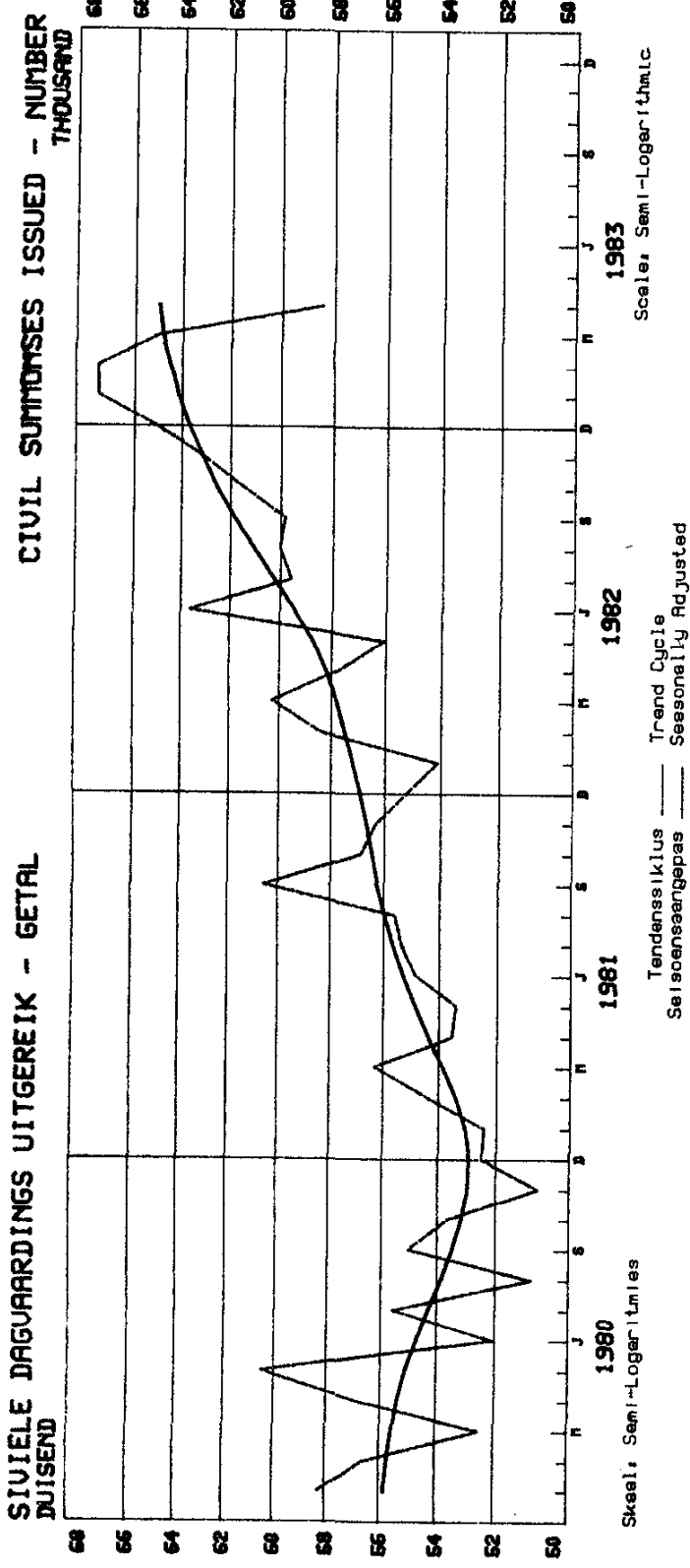
Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Separate particulars are shown for debt cases relating to private persons.

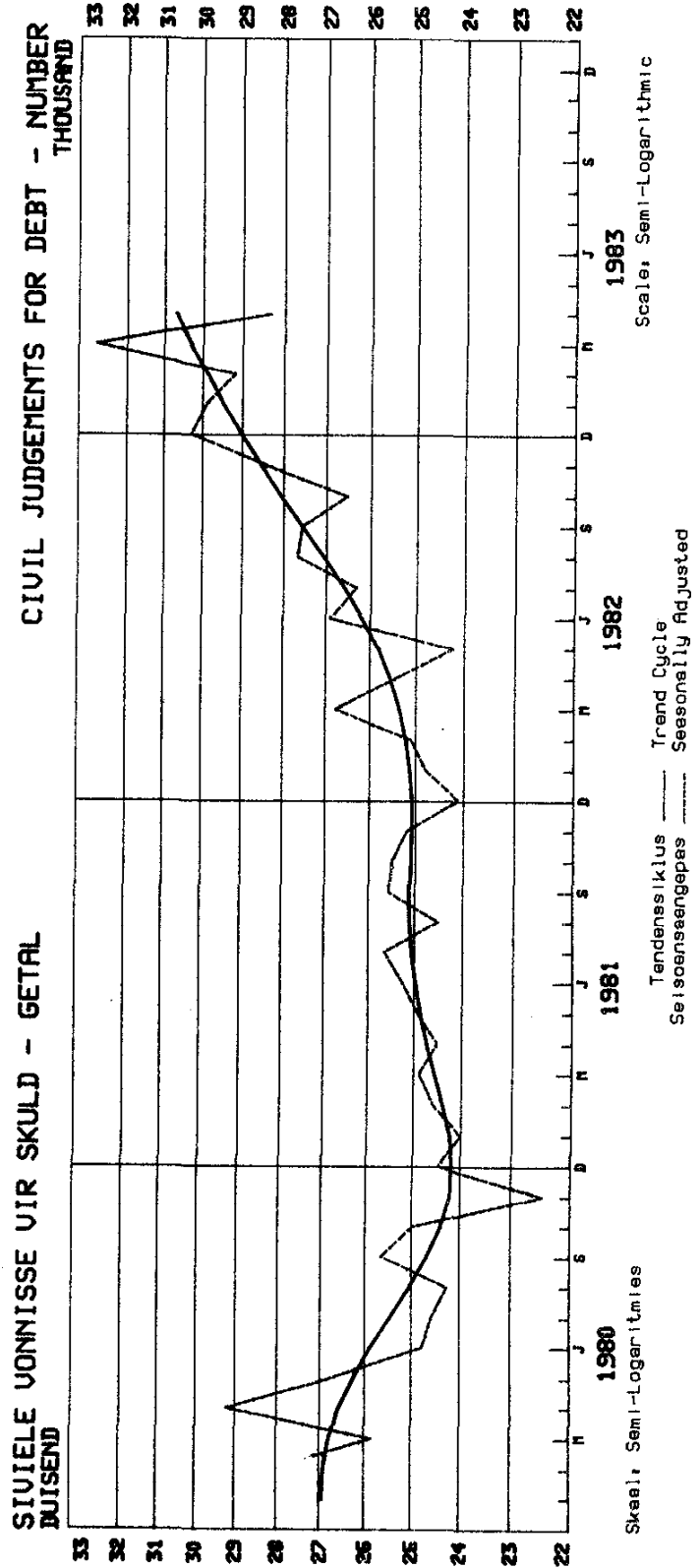
Tydperk Period	Seisoensaangepaste syfers Seasonally adjusted figures		Persentasieverandering van: Percentage change of:	
	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt
	Getal Number		%	
Feb./Febr. 1983 - Apr. 1983	190 737	90 229	3,8	16,8
Feb./Febr. 1982 - Apr. 1982	173 670	77 264		
Feb./Febr. 1983 - Apr. 1983	190 737	90 229	-2,5	1,9
Nov. 1982 - Jan. 1983	195 656	88 573		

HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES

SIVIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL
DUISEND



SIVIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL
DUISEND



TABEL 1 - GETAL SIVIELE SAKE AANGETEKEN EN DAGVAARDINGS UITGEREIK

TABEL 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Getal - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item
	1982		1983		1982		1983		
	April	Maart March	April	Maart March	April	Maart March	April	Maart March	
1. Sake aangeteiken	770 347	57 766	80 191	57 530	693 611	48 247	71 503	51 909	1. Cases recorded
2. Siviele dagvaardings vir skuld									2. Civil summonses for debt
2.1 Totaal	718 867	54 279	74 253	53 795	648 054	47 229	66 206	48 549	2.1 Total
2.1.1 Werklike syfers		58 302	64 906	57 720					2.1.1 Actual figures
2.1.2 Seisoensaangepas									2.1.2 Seasonally adjusted
2.2 Goedere verkoop									2.2 Goods sold
2.2.1 Ope rekening	289 713	21 083	28 561	21 354	259 485	18 317	25 282	18 923	2.2.1 Open account
2.2.2 Afbetalingsverkoopstransaksies	46 600	3 843	3 962	3 814	43 166	3 653	3 591	3 560	2.2.2 Instalment sale transactions
2.3 Dienste									2.3 Services
2.3.1 Professionele	116 205	8 888	12 887	9 822	111 761	8 356	12 384	9 580	2.3.1 Professional
2.3.2 Ander	78 022	5 894	8 153	5 377	67 281	4 844	6 980	4 595	2.3.2 Other
2.4 Huur	28 014	2 058	3 586	2 073	24 505	1 670	3 129	1 752	2.4 Rent
2.5 Geld geleen	31 583	2 610	3 217	2 481	28 753	2 158	2 860	2 355	2.5 Money lent
2.6 Promesses, V.T.-tjeks, ens.	44 190	4 077	4 841	2 958	37 701	3 328	4 079	2 526	2.6 Promissory notes, R.D. cheques, etc.
2.7 Ander	84 540	5 826	9 046	5 917	75 402	4 903	7 901	5 258	2.7 Other

TABEL 2 - VONNESSE BY VERSTEK EN TOESTEMMING

TABEL 2 - DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item
	1982		1983		1982		1983		
	April	Maart March	April	1982	April	Maart March	April	1982	
Getal - Number									
1. Vonnisse - Totaal	319 400	26 031	35 861	23 416	299 855	24 393	33 565	21 798	1. Judgements - Total
1.1 Werklike syfers		28 233	32 840	25 425					1.1 Actual figures
1.2 Seisoensaangepas.									1.2 Seasonally adjusted
2. Goedere verkoop	137 735	11 002	14 875	10 289	128 984	10 280	13 862	9 570	2. Goods sold
2.1 Ope rekening	10 589	761	1 278	693	10 360	745	1 255	672	2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoopstransaksies									2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	56 725	4 748	6 190	4 447	56 036	4 712	6 132	4 332	3. Services
3.1 Professionele	33 229	2 606	3 663	2 472	29 942	2 389	3 361	2 199	3.1 Professional
3.2 Ander	9 137	756	1 323	587	8 481	692	1 205	511	3.2 Other
4. Huur	19 974	1 231	2 084	1 448	19 592	1 189	2 029	1 394	4. Rent
5. Geld geleen	26 500	2 320	2 955	1 773	23 152	2 056	2 595	1 517	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	25 506	2 607	3 493	1 707	23 308	2 330	3 126	1 603	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander									7. Other
R1 000									
1. Vonnisse - Totaal	163 637	15 766	21 764	10 611	148 313	14 248	19 143	9 672	1. Judgements - Total
2. Goedere verkoop	38 882	3 492	4 837	2 541	33 442	2 939	3 878	2 168	2. Goods sold
2.1 Ope rekening	20 080	2 778	2 924	1 538	19 346	2 687	2 782	1 500	2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoopstransaksies									2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	6 950	615	856	509	6 751	604	828	484	3. Services
3.1 Professionele	10 259	894	1 083	871	8 246	785	926	767	3.1 Professional
3.2 Ander	4 833	424	801	330	4 020	365	668	291	3.2 Other
4. Huur	36 168	2 362	4 532	2 525	35 309	2 292	4 352	2 435	4. Rent
5. Geld geleen	20 897	2 301	2 806	1 229	17 687	2 096	2 465	1 028	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.									6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	25 569	2 900	3 925	1 068	23 511	2 460	3 244	999	7. Other